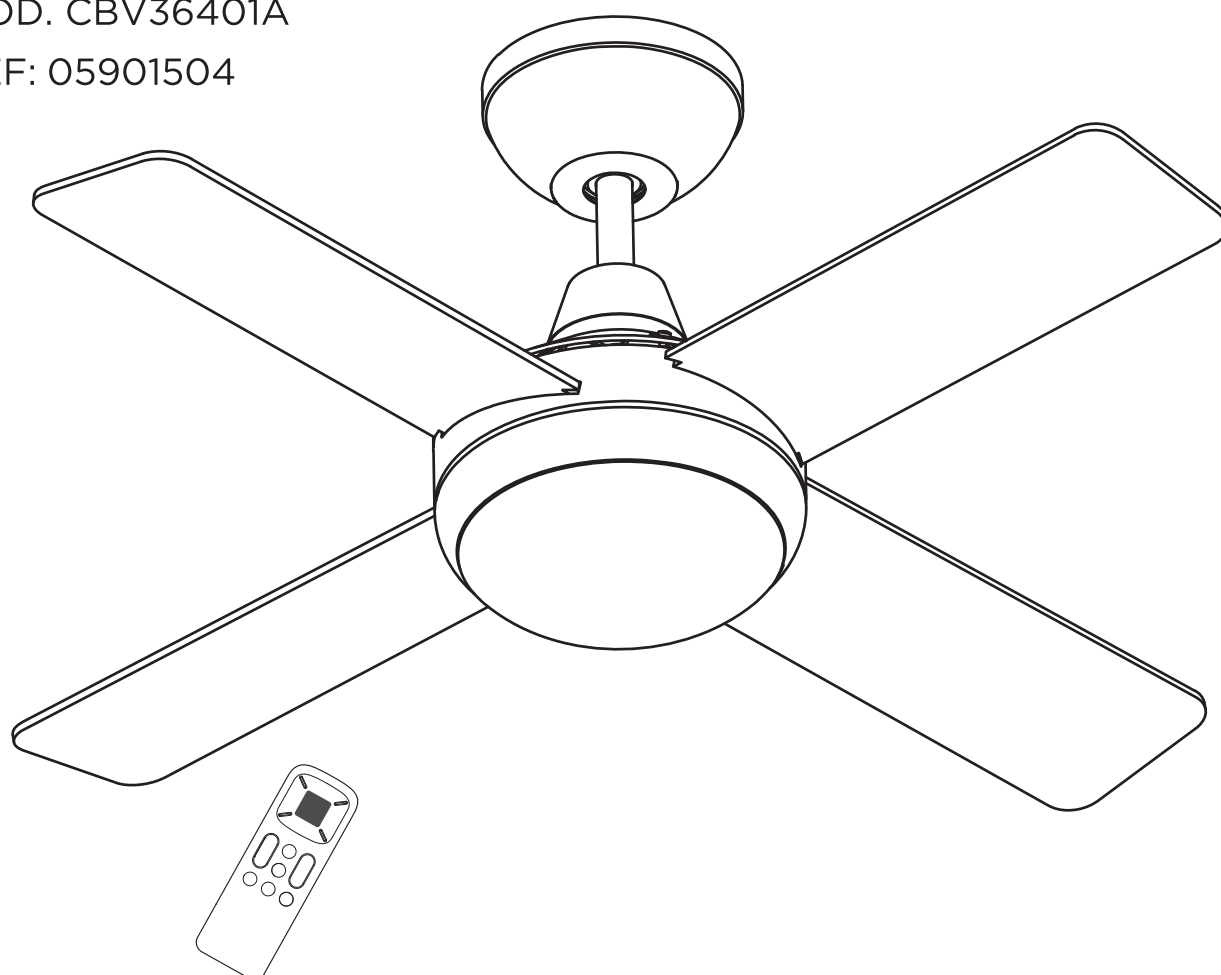


Ventilador de techo con luz
Ventoinha de teto com luz
Ceiling fan with light
DOMINICANA S

MOD. CBV36401A

REF: 05901504



Traducción de las instrucciones originales
Tradução das instruções originais
Original instructions

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

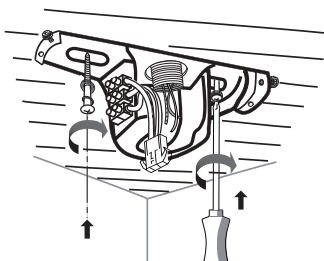
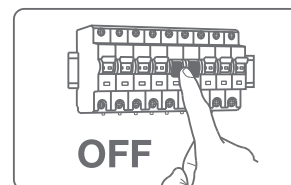
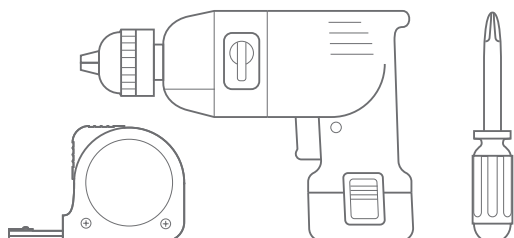
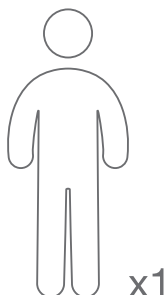
1. No cuelgue el ventilador de un punto de tensión, sino del propio techo.
2. El ventilador debe ser instalado de tal forma que las palas estén a más de 2.3 m del suelo. La capacidad de carga mínima del gancho del que cuelgue el ventilador debe ser de 100 kg.
3. Al instalar el interruptor de desconexión, asegúrese de que queda una separación de al menos 3 mm entre los polos.
4. Desconecte la electricidad antes de proceder a la instalación.
5. El cableado del ventilador debe cumplir la normativa local.
6. El ventilador debe contar con una toma de tierra para evitar que se produzcan descargas.
7. No monte el ventilador en una habitación donde el nivel de humedad sea elevado.
8. Tenga cuidado al trabajar cerca de las aspas en rotación.
9. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
10. Solo para el uso en el interior.

11.  Alimentación en corriente alterna.
12. Frecuencia asignada en hercios: 220-240V~50Hz.
13. Si el cable flexible o el cordón de esta luminaria está dañado debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
14. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética D.
15. La fuente de luz de este aparato solamente la puede sustituir el fabricante, su servicio técnico, o una persona con cualificación similar.
16.  la luminaria no debe instalarse bajo ninguna circunstancia sobre una superficie normalmente inflamable.
17. Para más información sobre las conexiones del cableado, diríjase a la sección “ILUSTRACIÓN DE LA INSTALACIÓN DEL VENTILADOR”.
18. Para más información sobre cómo montar el ventilador y fijarlo al techo, diríjase a la sección “ILUSTRACIÓN DE LA INSTALACIÓN DEL VENTILADOR”.
19. Para más información sobre como reemplazar la bombilla y la referencia de la lámpara, diríjase a la sección “Instalación de la bombilla”.
20. Medios de desconexión debe ser incorporado en la instalación fija, de conformidad con las normas de cableado.
21. Asegúrese que el ventilador está desconectado de la corriente antes de retirar la protección.

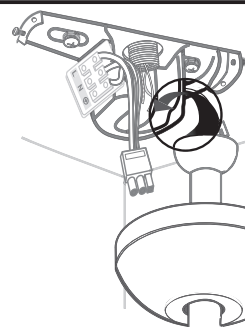
PRECAUCIÓN

Siempre deberá instalar el ventilador una persona con conocimientos de electricidad.

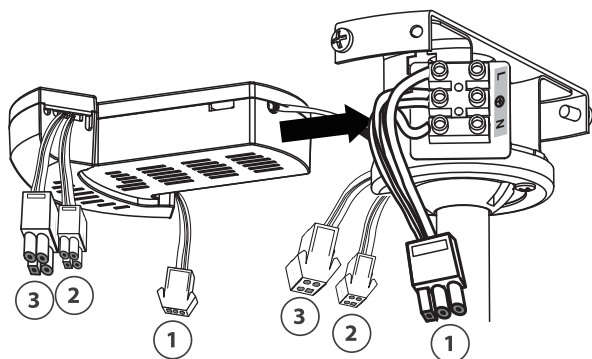
Herramienta necesaria
 Ferramenta necessária
 tool needed



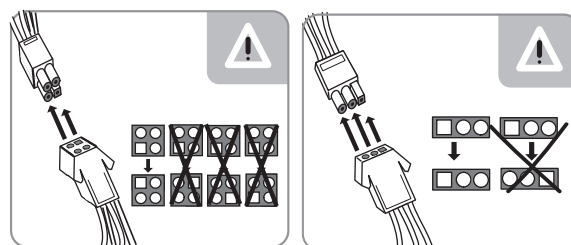
1. Acople la placa de montaje a una viga del techo utilizando dos tornillos. El ventilador incluye arandelas de muelle y arandelas planas. Asegúrese de que el soporte de la placa de montaje puede sustentar sin peligro el peso del ventilador en movimiento



2. Cuelgue el cuerpo del ventilador de la placa de montaje. La placa de montaje tiene una orejeta, que debe quedar alineada con la ranura de la articulación esférica del ventilador.



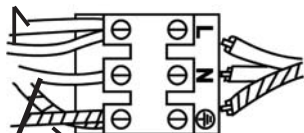
3. Introduzca el receptor del mando a distancia entre el soporte y la articulación esférica.



4. Conecte el ventilador a la corriente uniendo los conectores macho-hembra de plástico y presionando con fuerza hasta que se acoplen con un clic.

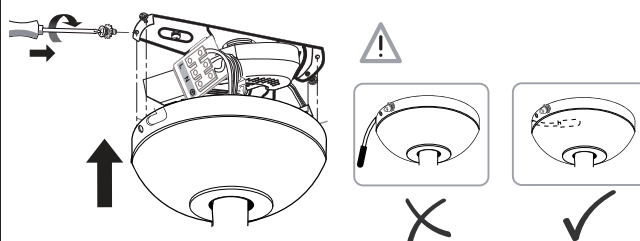
CONEXIÓN DE LOS CABLES

cable marrón

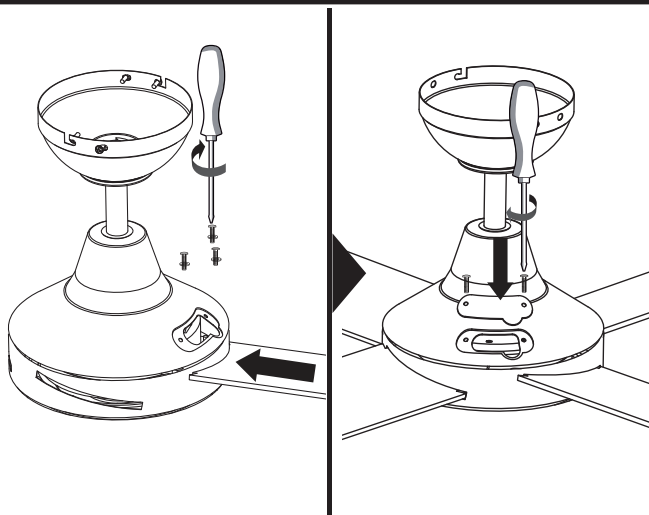


cable azul cable con franjas
verdes y amarillas

5. Conecte los cables de
tensión, con su
correspondiente toma de
tierra, al bloque de tierra.



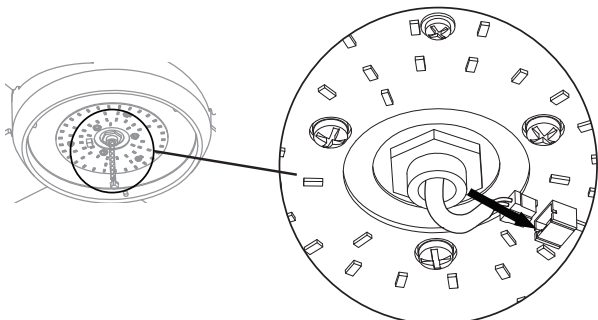
6. Alinee los agujeros del
florón con los de los dos
extremos de la placa de
montaje y únalos con cuatro
tornillos. Se incluyen
arandelas de muelle y
arandelas de estrella.



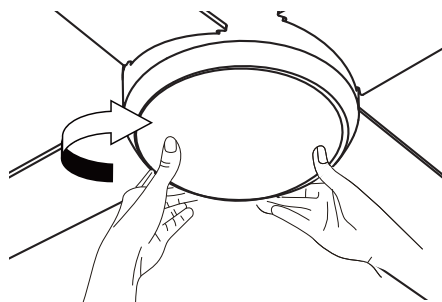
7. Acople las aspas al motor
con los tornillos y arandelas
que trae.



8. Acople el escudete de las
luminarias a su soporte a
través de tres tornillos de
fijación con arandelas en
estrella. Asegúrese de no
dejar ningún cable atrapado.



9. Conecte el equipo de
luces uniando los
conectores de plástico.

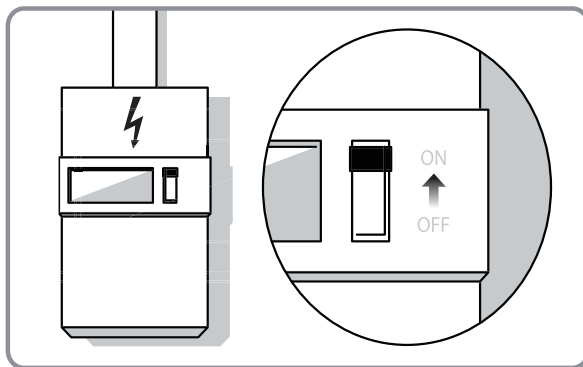


10. Instala en la carcasa del
interruptor.

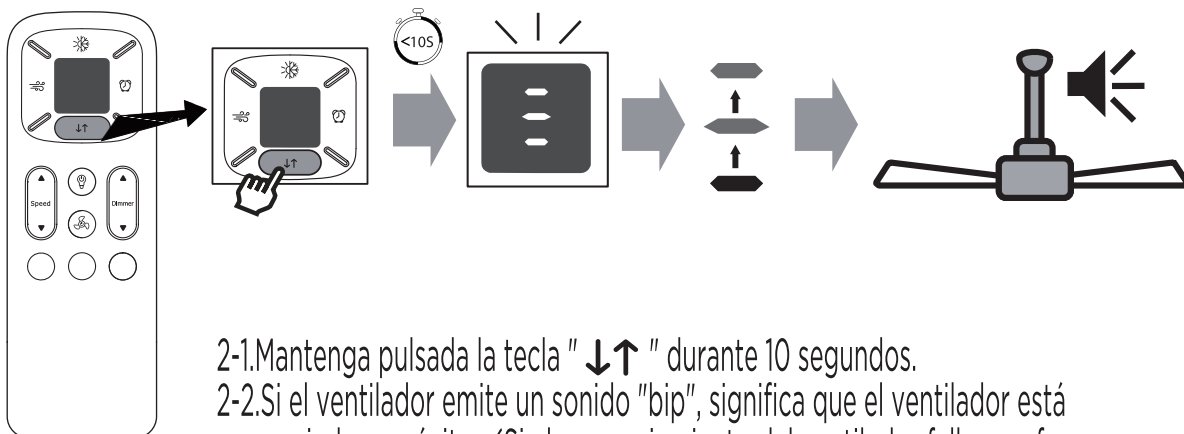
Cuando se usa por primera vez, el ventilador y el mando a distancia ya están emparejados. Es necesario repetir el emparejamiento en las siguientes circunstancias:



1. Si desea utilizar un único mando a distancia con varios ventiladores.
2. Si adquiere un nuevo mando a distancia inalámbrico.
3. Usted consigue un nuevo LED de la placa de repuestos

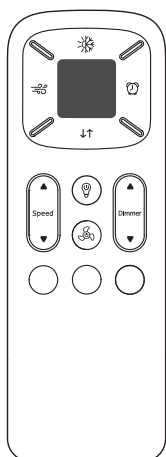


1. Encienda el interruptor de alimentación del ventilador.

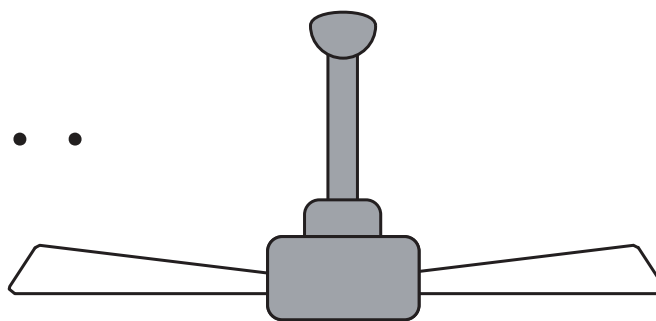


2-1. Mantenga pulsada la tecla "↓↑" durante 10 segundos.

2-2. Si el ventilador emite un sonido "bip", significa que el ventilador está emparejado con éxito. (Si el emparejamiento del ventilador falla, por favor, inténtelo de nuevo después de 10 segundos de apagar la alimentación).



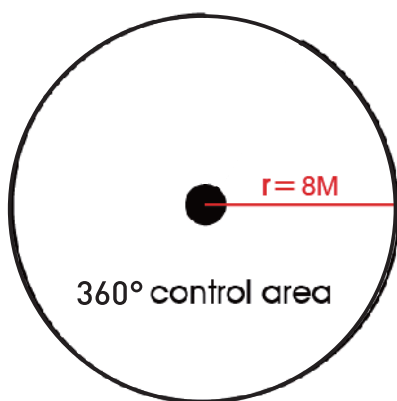
...



3. Emparejamiento realizado correctamente.

Control remoto

- Use el transmisor de control remoto para cambiar la velocidad del ventilador y para encender o apagar la luz y el ventilador.
- Reemplace las pilas retirando la tapa del compartimento de las pilas en el transmisor de control remoto en la dirección indicada por la flecha. Ponga dos pilas “AAA” 2x1,5V  y asegúrese de que la polaridad de las pilas encaja con las figuras mostradas en el compartimento de las pilas. (Aviso: baterías NO incluidas). Vuelva a poner la tapa del compartimento de las baterías en su lugar.
- SIEMPRE asegúrese de que el compartimento de las pilas está debidamente cerrado.
- No exponga el mando a distancia a la luz del sol directa.
- NO intente recargar pilas gastadas. Hay pilas especiales que son recargables, y están debidamente señalizadas.
- NO exponga las pilas en el fuego para evitar riesgo de explosión.



- Instrucciones importantes para el uso del mando a distancia
 1. Asegúrese de que el transmisor se utiliza a una distancia no superior a 8 metros del sensor de infrarrojos.
 2. Asegúrese de que el transmisor se utiliza en la zona efectiva de 360 grados desde el centro de sensor de infrarrojos.
 3. Por favor asegúrese de que al usar el mando a distancia se cumplen las dos condiciones anteriores para que éste funcione adecuadamente.

Aviso: Asegúrese de que el ventilador deja de funcionar antes de usar el interruptor de dirección. Con el fin de prevenir cualquier daño al motor o lesiones a usted, el interruptor debe permanecer en la posición arriba o abajo cuando el ventilador está funcionando.



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje.

Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Requisitos de información respecto al diseño ecológico			
CBV36401A			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Frecuencia operativa		433.92	MHz
Potencia de transmisión		Máximo -9	dBm
Caudal máximo del ventilador	F	82.8	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	17.0	W
Valor de servicio	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0.5	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	51.1	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2.1	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	(EU) No 206/2012+(EU) No 2016/2282 EN IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+ A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid • España		

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Nosotros, El Corte inglés, S.A. C/Hermosilla 112, 28009 Madrid, declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:

VENTILADOR DE TECHO DC LED, 05901504, CBV36401A, DOMINICANA S	
VENTILADOR DE TECHO DC LED, 05901512, CBC52401, DOMINICANA L	

a la que hace referencia esta declaración es conforme con la **Directiva RED 2014/53/UE**:
El producto cumple con las siguientes normas y/u otros documentos normativos:

HEALTH AND SAFETY:

EN 62479: 2010

EN 60335-2-80: 2003 + A1: 2004 + A2: 2009

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021

EN 62233: 2008

EN IEC 60598-2-1: 2021, EN IEC 60598-1: 2021 + A11: 2022

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2

EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021

SPECTRUM:

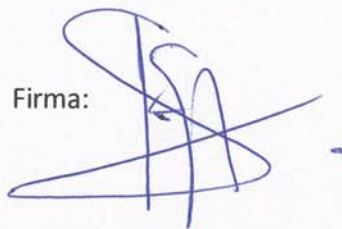
EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

El Corte Inglés S.A. conservará el expediente técnico completo que estará disponible a previa solicitud.

Firmado por y en nombre de El Corte Inglés S.A.:
En Madrid, 25/08/2025
Antonio García Montero
Director Dpto. Calidad y Seguridad de Producto

Firma:



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Não pendurar a ventoinha num ponto de tensão, mas sim do próprio teto.
2. O ventilador deve ser instalado de tal forma que as pás estejam a pelo menos 2.3 m acima do chão. A capacidade de carga mínima do gancho onde se pendurar a ventoinha deve ser de 100 kg.
3. Ao instalar o interruptor de desligação, verificar que fique uma separação de pelo menos 3mm entre os polos.
4. Desligar a eletricidade antes de proceder à instalação
5. A cablagem da ventoinha deve cumprir as normas locais.
6. A ventoinha deve ter uma ligação à terra para evitar que se produzam descargas.
7. Não montar a ventoinha numa divisão onde o nível de humidade seja elevado.
8. Ter cuidado ao trabalhar perto das asas em rotação.
9. Este aparelho podem utilizá-lo meninos com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tem-se-lhes dado a supervisão ou formação apropriadas com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que implica. Os meninos não devem jogar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem os realizar os meninos sem supervisão.
10. Apenas para uso interno.
11.  Alimentação em corrente alternada.
12. Frequência alocada em hertz: 220-240V~50Hz

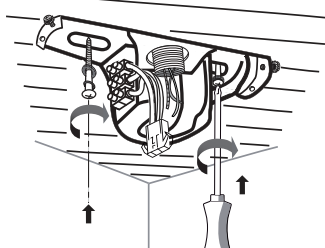
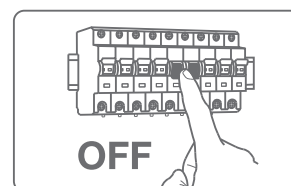
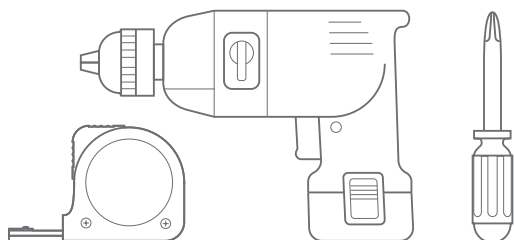
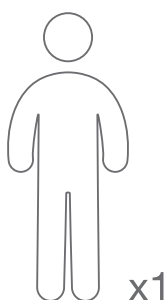
13. Se o cabo flexível ou o cordão da lâmpada está danificado deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo seu serviço técnico ou pessoal igualmente qualificado de forma a evitar qualquer risco.
14. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D.
15. A fonte luminosa contida nesta luminária apenas pode ser substituída pelo fabricante ou por um seu agente de serviços ou pessoa com qualificações semelhantes.
16.  A luminária não deve se instalar baixo nenhuma circunstância sobre uma superfície normalmente inflamável.
17. Em relação ao método da conexão do cabo, referir a seção “ILUSTRAÇÕES DE INSTALAÇÃO DO VENTILADOR”.
18. Em relação ao método para montagem e como instalar o ventilador no teto, referir a seção “ILUSTRAÇÕES DE INSTALAÇÃO DO VENTILADOR”.
19. Em relação às instruções para a substituição da lâmpada e do tipo de lâmpada para a luminária, referir a seção “INSTALAÇÃO DA LÂMPADA”.
20. Meios para desligamento deve ser incorporada EM instalações fixas EM conformidade com as Regras de Cabos.
21. Asegure-se que o ventilador é desconectado da alimentação geral antes de remover a protecção.

PRECAUÇÃO

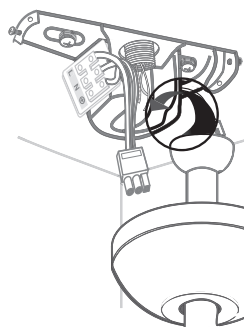
A ventoinha deverá ser sempre instalada por uma pessoa com conhecimentos de eletricidade.

INSTALACIÓN DEL VENTILADOR - ILUSTRACIONES

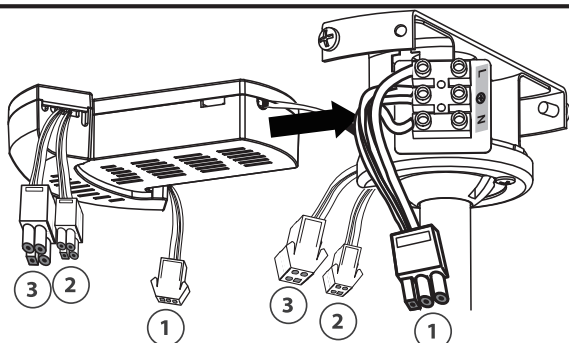
Herramienta necesaria
Ferramenta necessária
tool needed



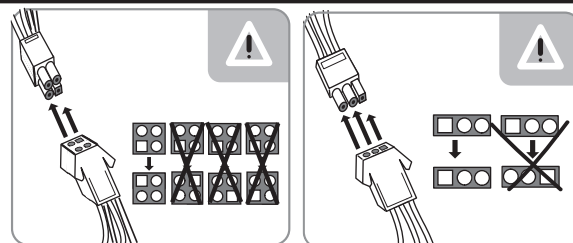
1. Acoplar a placa de montagem a uma viga do teto utilizando dois parafusos. A ventoinha inclui anilhas de mola e anilhas planas. Verificar que o suporte da placa de montagem possa sustentar sem perigo o peso da ventoinha em movimento.



2. Pendurar o corpo da ventoinha na placa de montagem. A placa de montagem tem uma orelha, que deve ficar alinhada com a ranhura da articulação esférica da ventoinha.



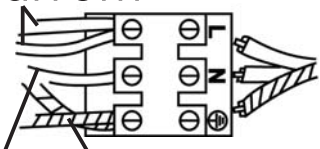
3. Introduzir o recetor do telecomando entre o suporte e a articulação esférica.



4. Ligar a ventoinha à corrente unindo os conectores machofêmea de plástico e fazendo pressão com força até que se acoplem com um clique.

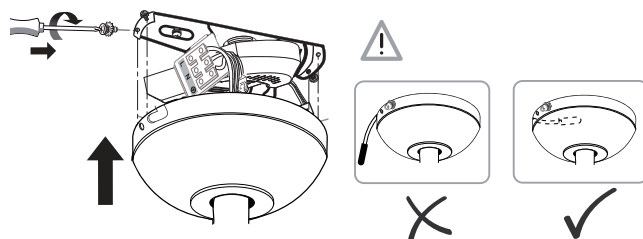
CONEXÃO DO CABO

fios Marrom

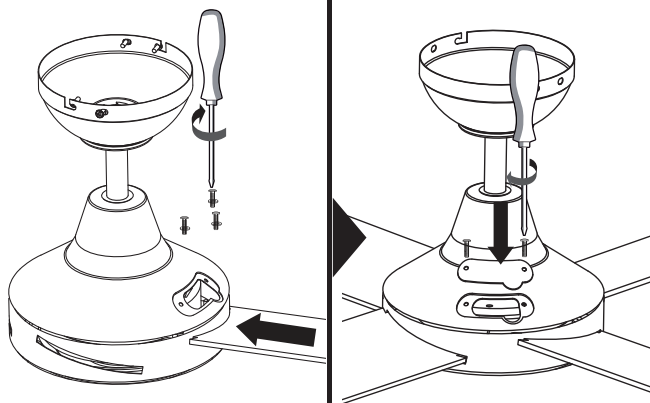


fios Azul fio de listras verdes e amarelas

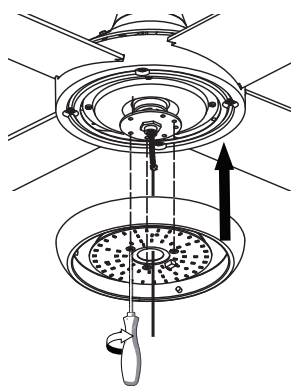
5. Ligar os cabos de tensão, incluído o cabo de terra ao bloco de terra.



6. Alinhar os orifícios do florão com as duas extremidades da placa de montagem e uni-los com quatro parafusos. Estão incluídas anilhas de mola e anilhas de estrela.
(ATENÇÃO: O sensor deve ser puxa para Dentro Da Tenda.)

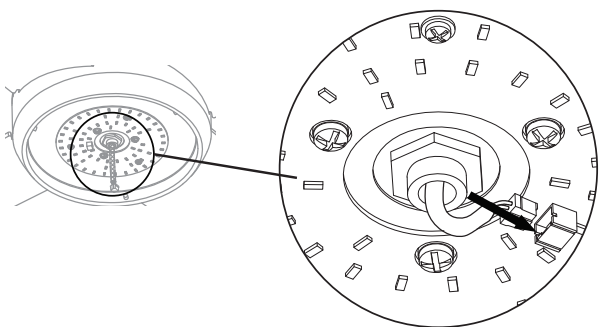


7. Acoplar as aspás ao motor com os parafusos e anilhas que traz.

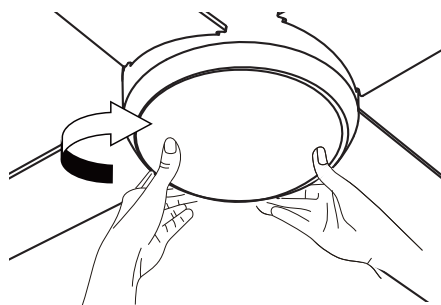


Instalação da lâmpada

8. Acoplar o escudo das lâmpadas ao seu suporte através de três parafusos de fixação com anilhas em estrela. Nunca deixar nenhum cabo preso.



9. Ligar o aparelho de luzes unindo os conectores de plástico macho/fêmea.

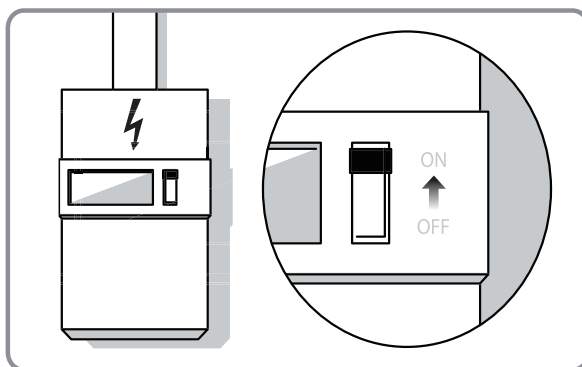


10. Instale a cortina de luz na caixa do interruptor.

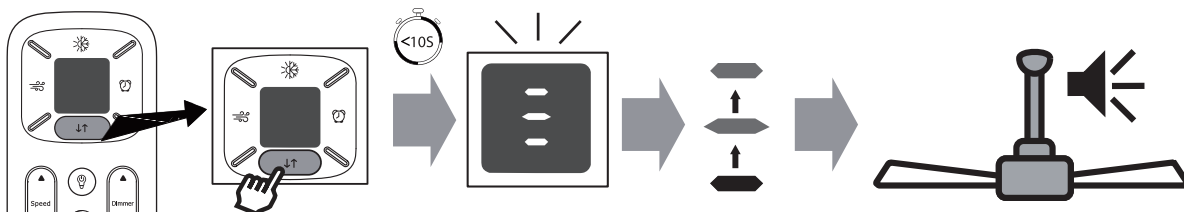
Para a primeira utilização, o ventilador e o controlo remoto já estão emparelhados. Pode ser necessário fazer o emparelhamento nas seguintes situações:



1. Se quiser utilizar o controlo remoto para controlar mais de um ventilador.
2. Receber um novo controle remoto sem fios como uma peça de substituição.
3. Temos um novo led Placa de reposição

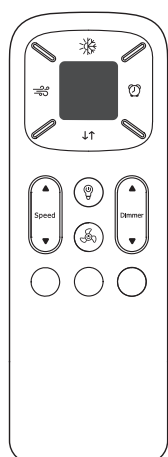


1. Ligue o interruptor de alimentação.

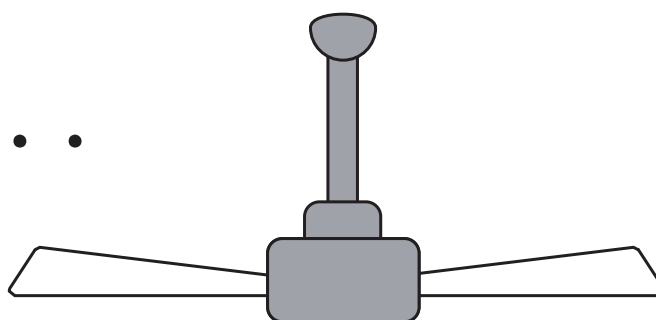


2-1. Prima longamente a tecla "↓↑" dentro de 10 segundos.

2-2. Se o ventilador emitir um som "bip", isso significa que o ventilador foi emparelhado com sucesso. (Se o emparelhamento do ventilador falhar, por favor tente novamente 10 segundos após desligar a energia.)



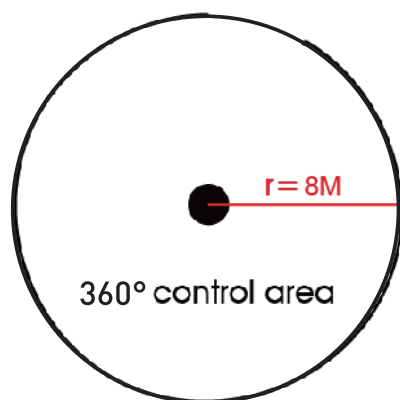
...



3. Emparelhado com êxito.

Controle remoto

- Use o controle remoto para alterar a velocidade do ventilador e para ligar e desligar a luz e o ventilador.
- Substitua as pilhas deslizando a tampa do compartimento das pilhas no controle remoto na direção da seta, use 2 pilhas “AAA” 2x1,5V , confira se a pilha esteja na posição correta de acordo com números mostrados no compartimento da bateria. (Nota: Pilhas NÃO inclusas).
- Recolocar a tampa do compartimento da bateria. Assegure-se que a tampa do compartimento da bateria esteja SEMPRE fechada corretamente.
- NÃO exponha o controle remoto à luz solar direta
- NÃO tente recarregar baterias expiradas. Existem baterias recarregáveis especiais, as mesmas estarão marcadas de acordo.
- Não descarte as baterias no fogo para evitar explosão.



• Instruções importantes para o uso de controle remoto

1. Verifique se o transmissor está sendo utilizado no intervalo de 800 centímetros a partir do sensor de infravermelhos.
2. Verifique se o transmissor está sendo usado em efetiva zona que é de 360 graus a partir do centro do sensor de infravermelhos.
3. Verifique se o controle remoto está cumprindo as duas condições acima para que funcione do modo esperado.



Quando seja o momento de eliminar o produto, faz favor considere o impacto ambiental e leve a um ponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir sua reciclagem. Pergunte a seu centro mais próximo para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do ambiente.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Requisitos de informação respeitantes à concepção ecológica			
CBV36401A			
Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Frequência de funcionamento		433.92	MHz
Potência emitida		Máximo -9	dBm
Débito máximo do ventilador	F	82.8	m ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	17.0	W
Valor de serviço	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	P _{SB}	0.5	W
Nível de potência sonora do ventilador	L _{WA}	51.1	dB(A)
Velocidade máxima do ar	c	2.1	m/seg
Norma de medição para o valor de serviço	(EU) No 206/2012+(EU) No 2016/2282 EN IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+ A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020		
Elementos de contacto para mais informações:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid • España		

SAFETY PRECAUTIONS

1. Never attach the fan to a power point, but to the ceiling itself.
2. The fan is to be installed so that the blades are more than 2.3 m above the floor. The minimum carrying capacity of the hook from which the fan is hung must be 100kg.
3. Make sure to install all poles disconnection switch having a contact separation of at least 3mm between poles in the supply wiring to the ceiling fan.
4. Switch off the power before connecting.
5. The electrical wiring must be in accordance with the local regulation.
6. The fan must be properly earthed to avoid the risk of electric shocks.
7. Never mount the fan in a moist or wet room.
8. Be careful when working near the rotating blades.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervisions.
10. For indoor use only.
11.  Current supply power
12. Nominal frequency in hertz: 220-240V~50Hz

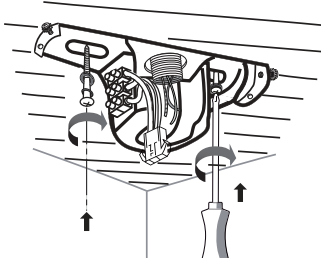
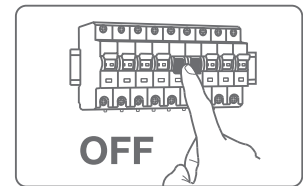
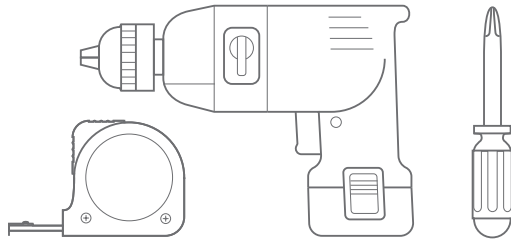
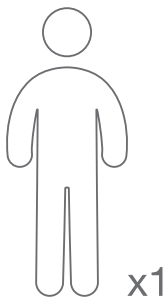
13. If the external flexible cable or cord of the luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
14. This product contains a light source of energy efficiency class D.
15. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
16.  The luminaire can under no circumstances be mounted on normally flammable surfaces.
17. Regarding the method of the cable connection, thanks to refer to the section “FAN INSTALLATION ILLUSTRATION”.
18. Regarding the method on how to assembly and how to fix the fan on the ceiling, thanks to refer to the section “FAN INSTALLATION ILLUSTRATION”.
19. Regarding the instructions for the bulb replacement and the type reference of a luminaire, thanks to refer to the section “Bulb Replacement”.
20. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
21. Make sure the fan is disconnected from power before removing the protection

CAUTION

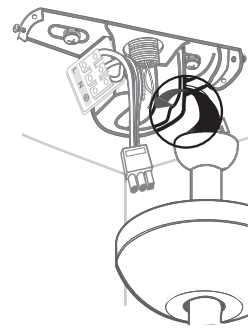
Always have your fan installed by someone who is knowledgeable about electrical wiring.

FAN INSTALLATION ILLUSTRATION

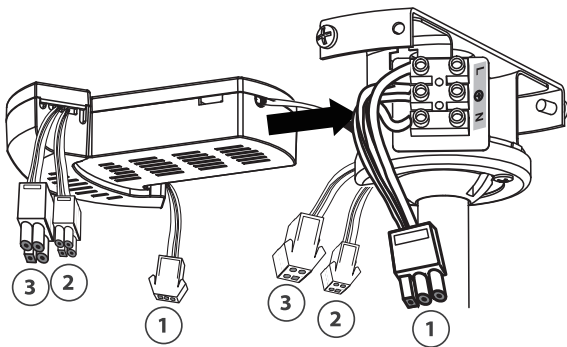
Herramienta necesaria
Ferramenta necessária
tool needed



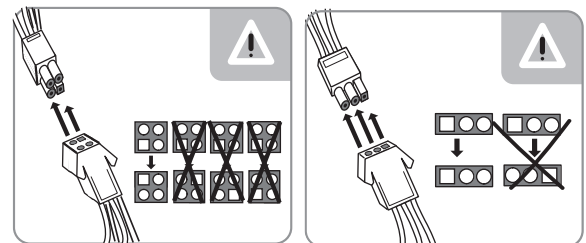
1. Secure the mounting plate to a ceiling joist with two screws, spring washers and flat washers provided. Ensure the support for the mounting plate must be capable of safely and securely holding the moving weight of the fan.



2. Hang the fan assembly on to the mounting plate. The mounting plate has a lug on it; This should be lined up with the corresponding groove on the fan assembly ball joint.



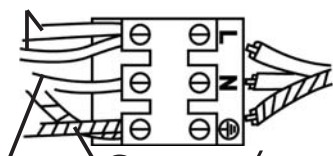
3. Insert the remote control receiver between the bracket and the ball joint.



4. Connect the internal lead to the fan body by clipping together the two plastic male / female connectors are firmly clicked together.

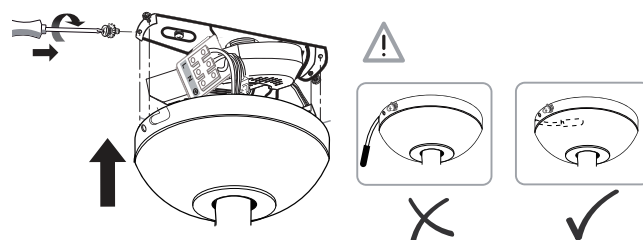
CABLE CONNECTION

Brown wire

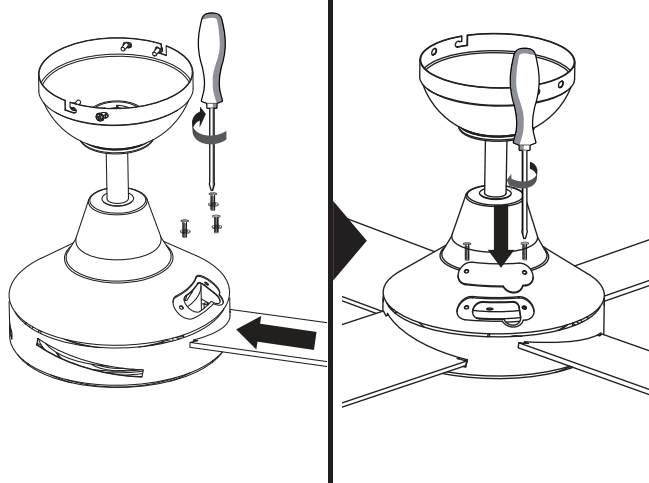


Blue wire Green/
yellow stripes wire

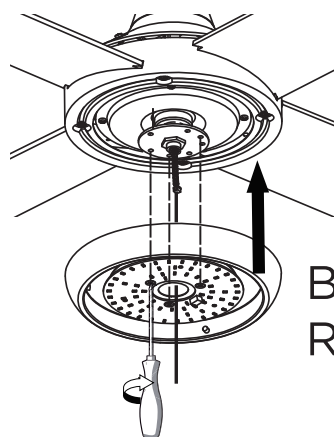
5. Connect the wires from the earthed mains supply to the terminal block.



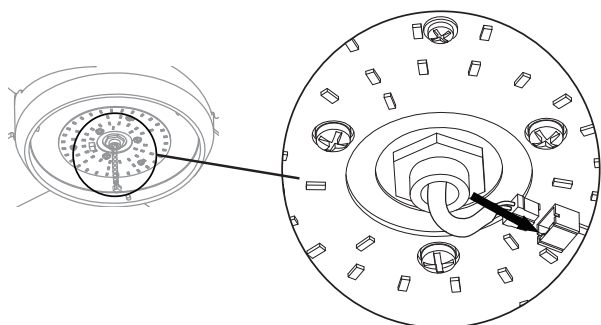
6. Slide the slots on the canopy on to the screws at either end of the mounting plate, secure with the two screws, spring washers and star washers provided. (Caution: Sensor must be pull inside the canopy.)



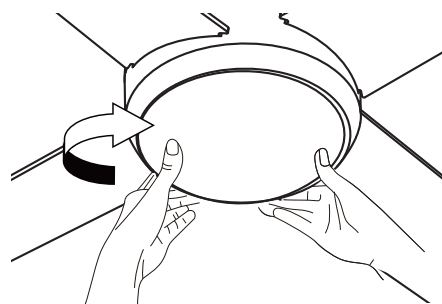
7. Fasten the blade to the motor with the screws and spring washers already attached to the motor.



8. Fit the LED (Max. 18W, non-user replaceable LED) lamp panel to the switch housing by using the three light kit-fixing screws. Ensure that you do not trap any wires.



9. Connect the light kit by clipping together the two plastic connectors.

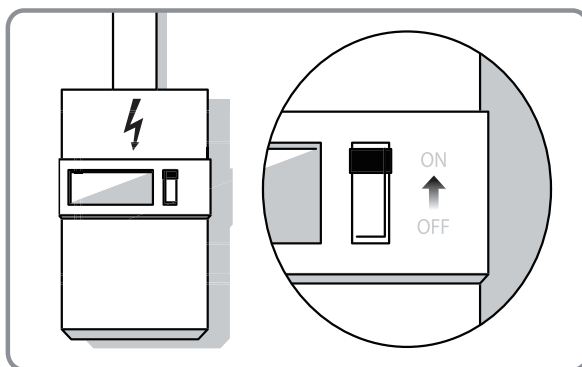


10. Install the light shade on to the switch housing.

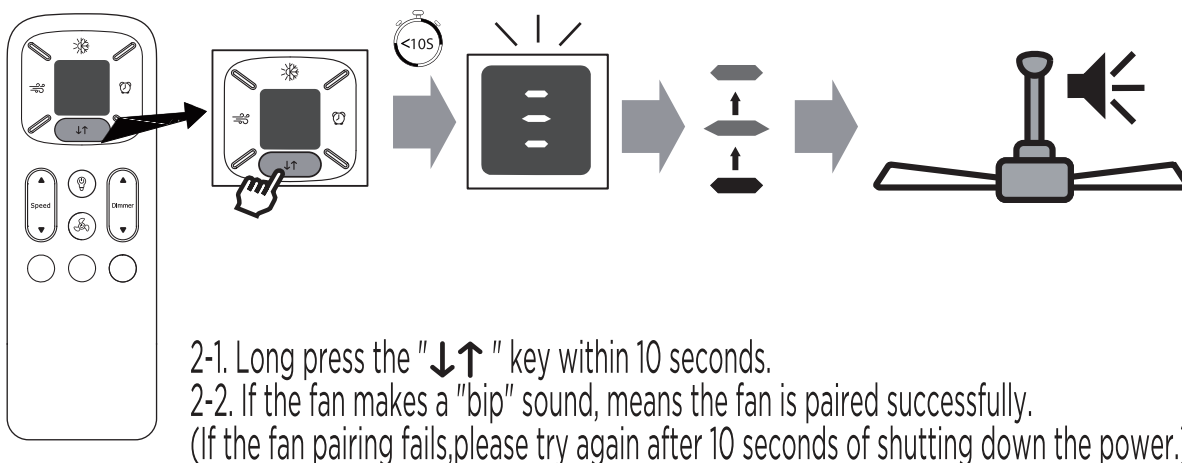
For the first use, the fan and the remote control are already paired. Pair setting may occur in following situations:



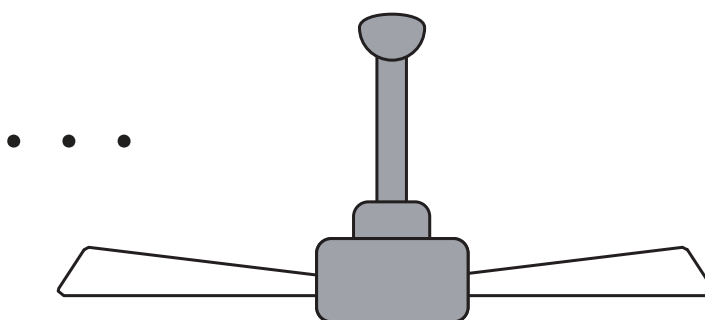
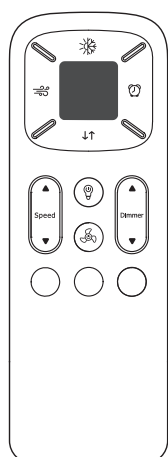
1. You would like to use one remote control to control more than one fan.
2. You get a new wireless remote control spare part.
3. You get a new LED LIGHT PLATE spare part



1. Turn on power supply switch.



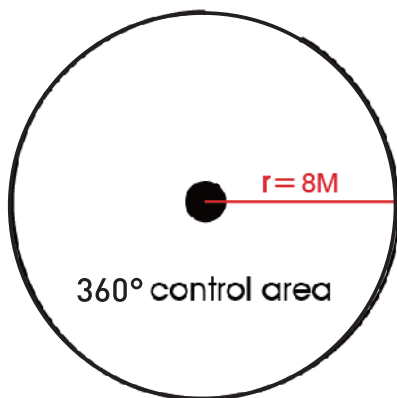
2-1. Long press the "↓↑" key within 10 seconds.
2-2. If the fan makes a "bip" sound, means the fan is paired successfully.
(If the fan pairing fails, please try again after 10 seconds of shutting down the power.)



3. Paired successfully.

REMOTE CONTROL

- Use the remote control transmitter to change the speed of the fan and to switch the light and fan on or off.
- Replace the batteries by sliding the battery compartment cover on the remote control transmitter in the direction of the arrow, fit 2 x "AAA" 2x1,5V  batteries, ensure the polarity of the batteries match with the figures shown in the battery compartment. (Note: Batteries NOT included). Re-assemble the battery compartment cover.
- ALWAYS ensure the battery compartment cover is closed properly.
- DON'T expose the remote control to direct sunlight.
- DON'T attempt to recharge expired batteries. There are special rechargeable batteries, which are clearly marked with.
- DON'T dispose of batteries in fire to avoid explosion.



- Important instructions for using remote control
 1. Please make sure the transmitter must be used in the range of 800cm from the infra red sensor.
 2. Please make sure the transmitter must be used in effective zone that is 360 degree from the center of infra red sensor.
 3. Please make sure the remote control must comply with above two conditions to work properly.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-moval of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

Information requirements regarding the eco-design			
BV52501			
Description	Symbol	Value	Unit
Operating Frequency		433.92	MHz
Transmit power		Máximo -9	dBm
Maximum fan flow rate	F	82.8	m ³ /min
Fan power input	P	17.0	W
Service value	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.5	W
Fan sound power level	L _{WA}	51.1	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.1	m/seg
Measurement standard for service	(EU) No 206/2012+(EU) No 2016/2282 EN IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+ A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020		
Contact for more information	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, El Corte Inglés, S.A. C/Hermosilla 112, 28009 Madrid, declare under our responsibility that the product:

CEILING FAN DC LED, 05901504, CBV36401A, DOMINICANA S	
CEILING FAN DC LED, 05901512, CBC52401, DOMINICANA L	

referred to in this declaration is in conformity with **RED Directive 2014/53/EU**:

The product complies with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH AND SAFETY:

EN 62479: 2010

EN 60335-2-80: 2003 + A1: 2004 + A2: 2009

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021

EN 62233: 2008

EN IEC 60598-2-1: 2021, EN IEC 60598-1: 2021 + A11: 2022

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.2

EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021

SPECTRUM:

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

El Corte Inglés S.A. will keep the complete technical file, which will be available upon request.

Signed for and on behalf of El Corte Inglés S.A.:

Madrid, 25/08/2025

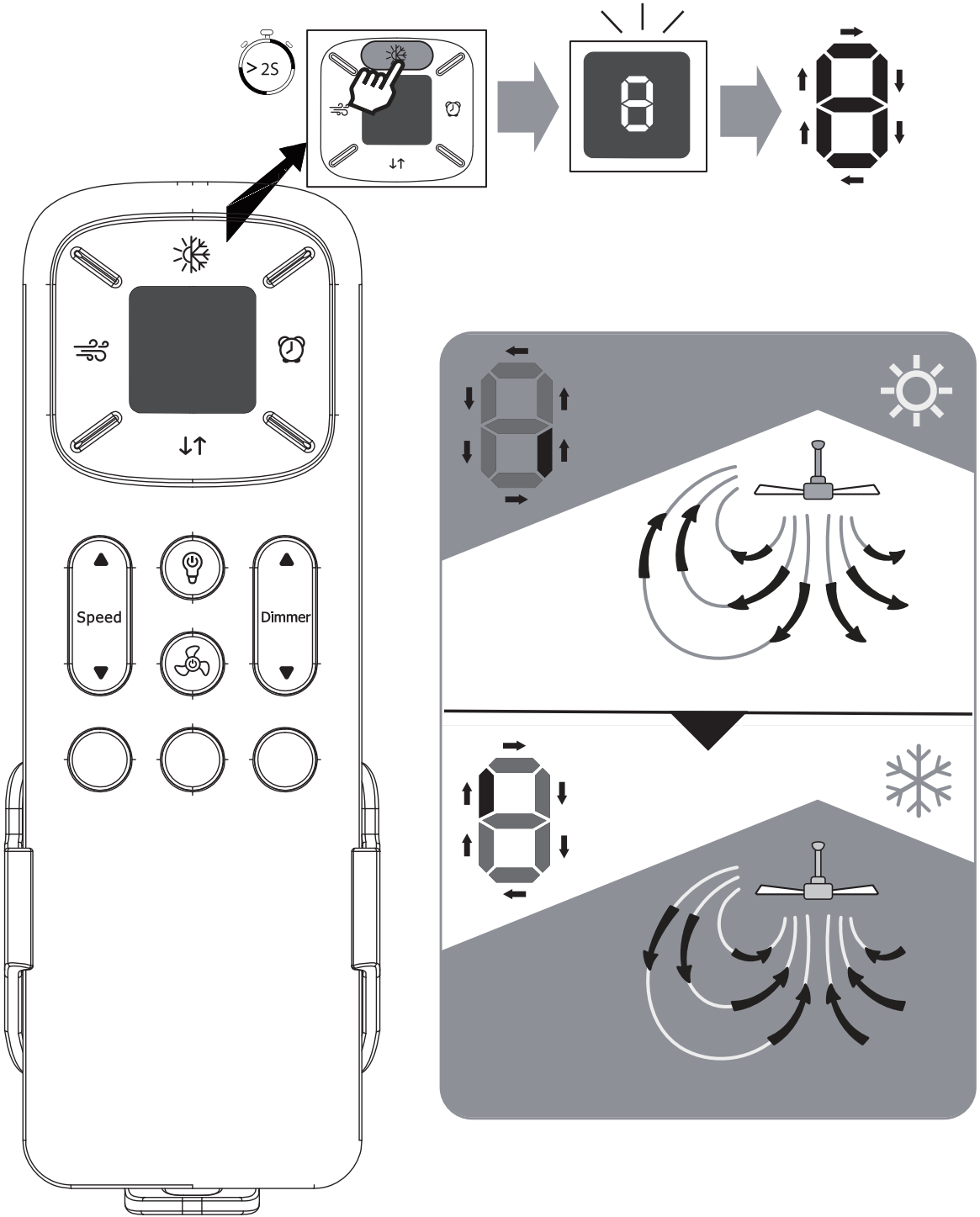
Antonio García Montero

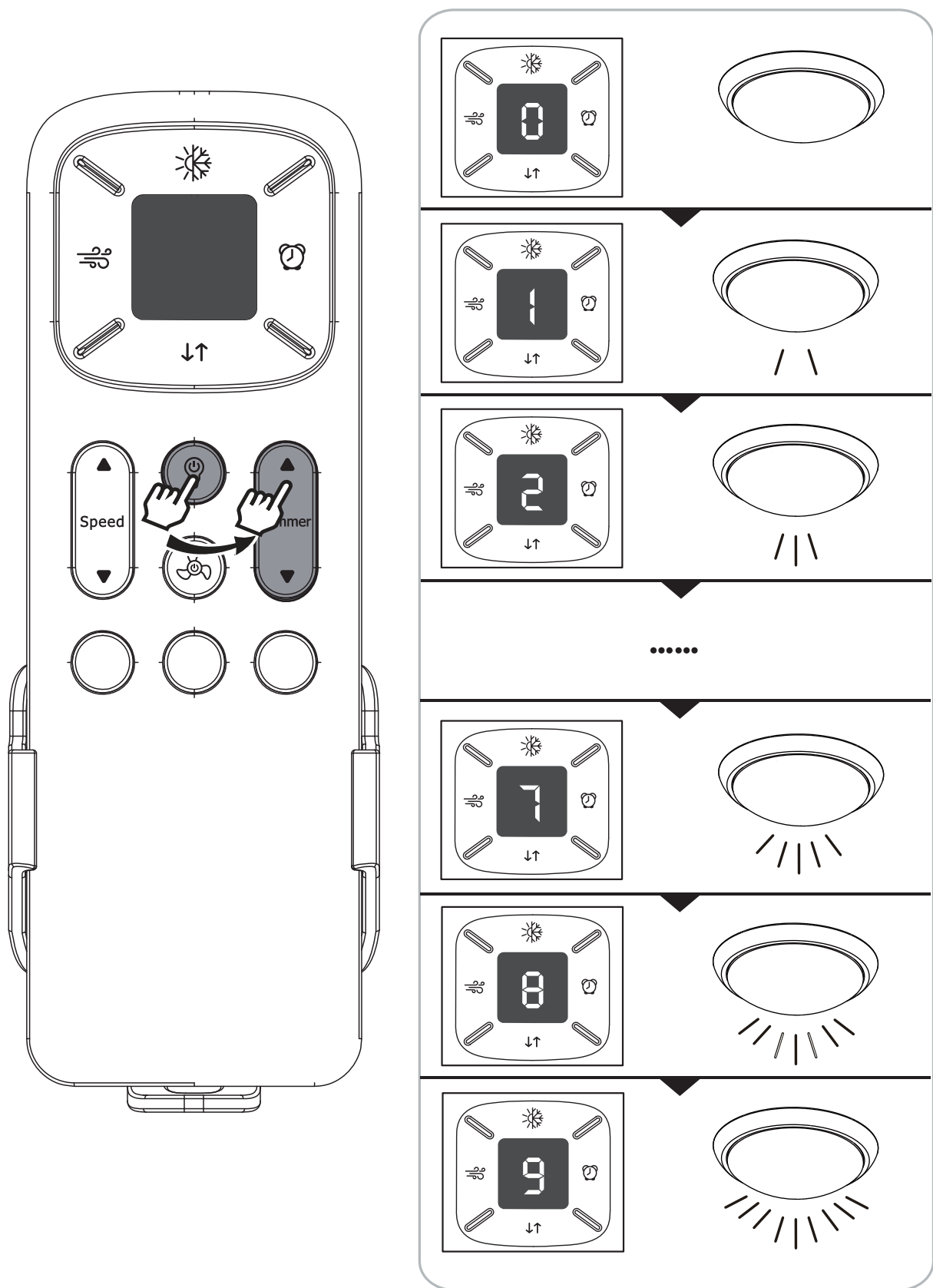
Product Quality and Safety Manager

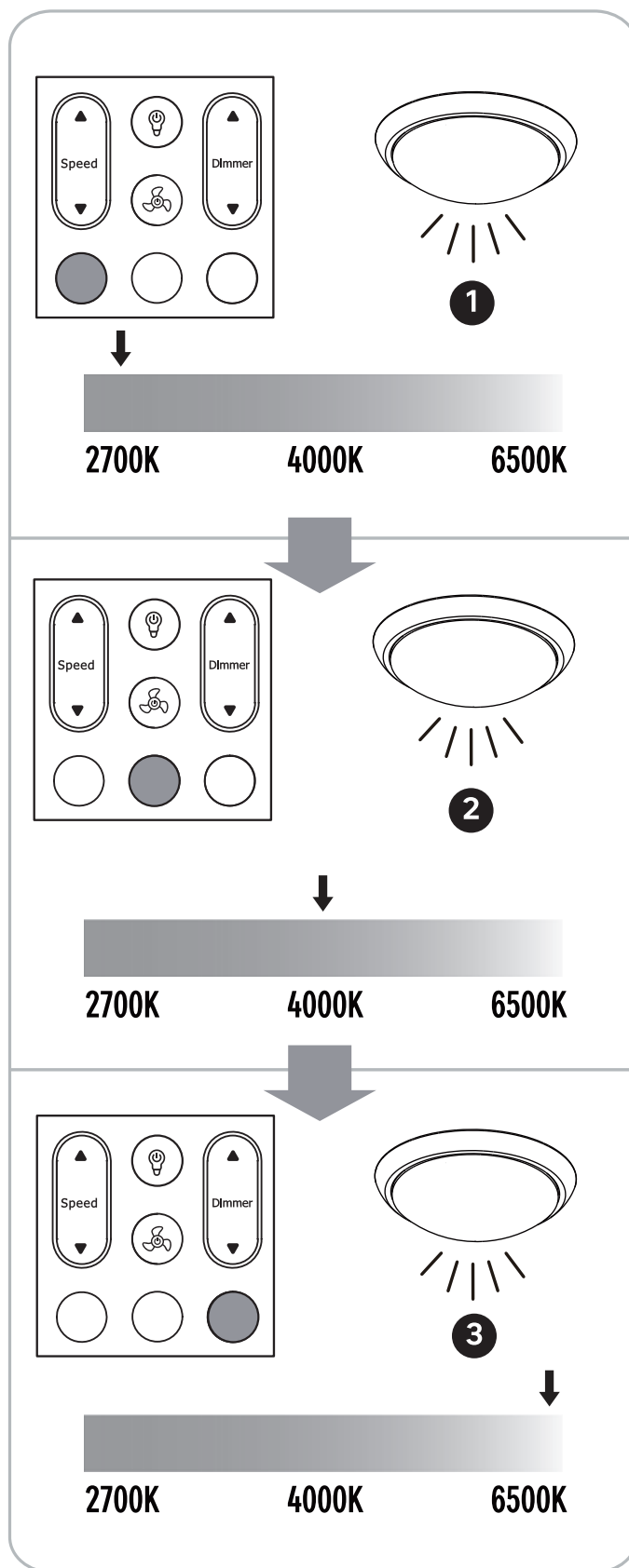
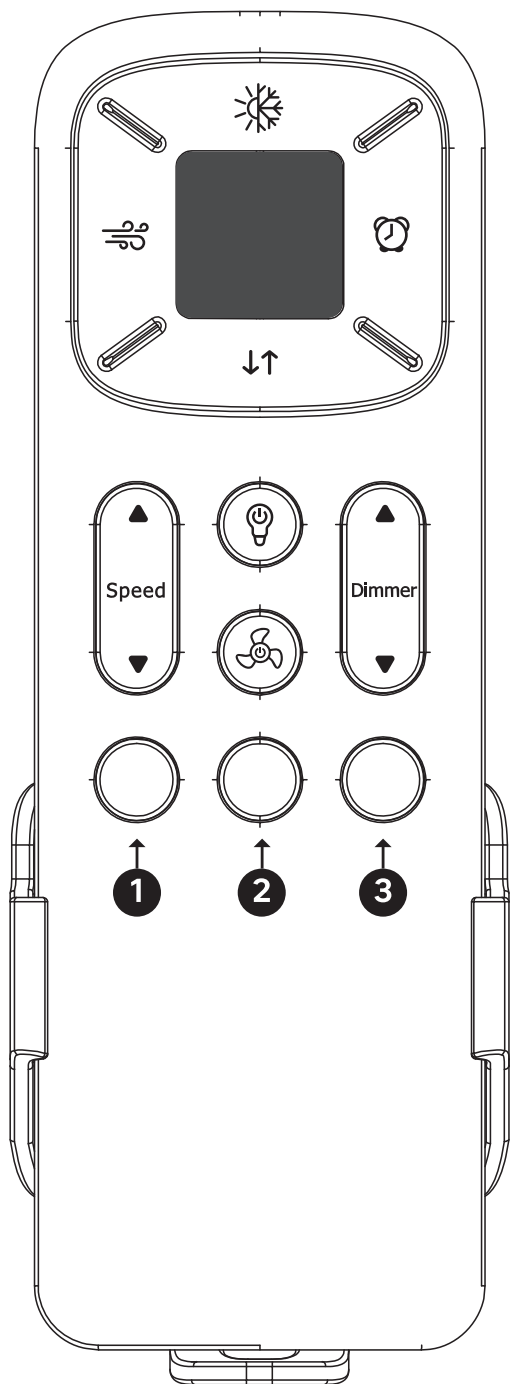
Signature:

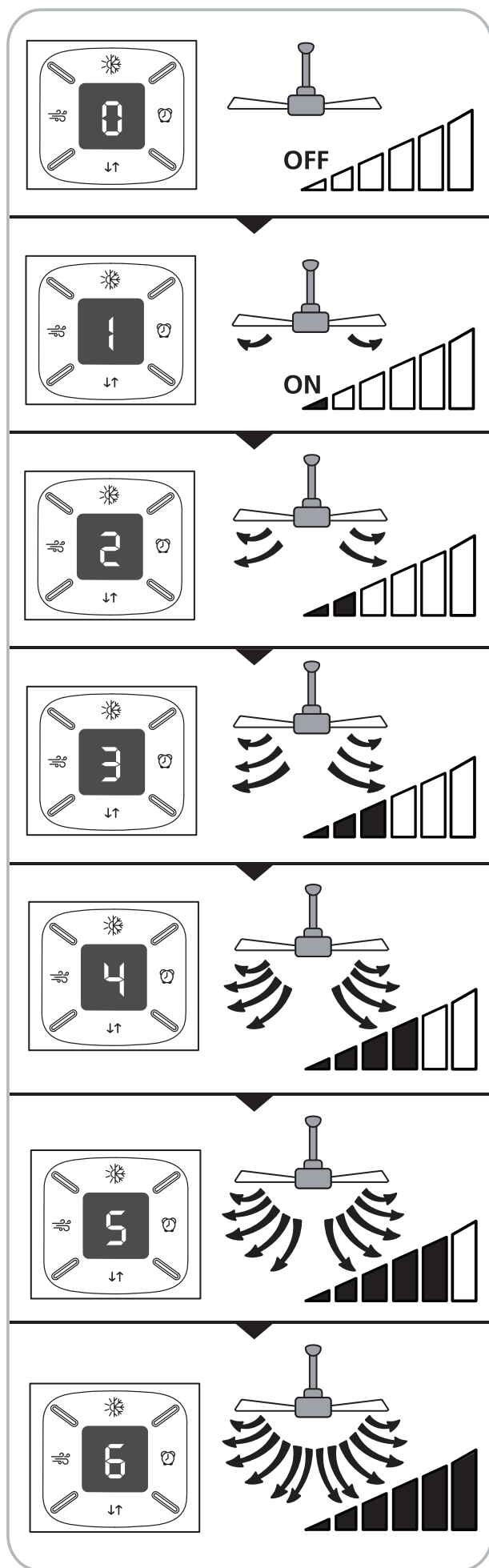
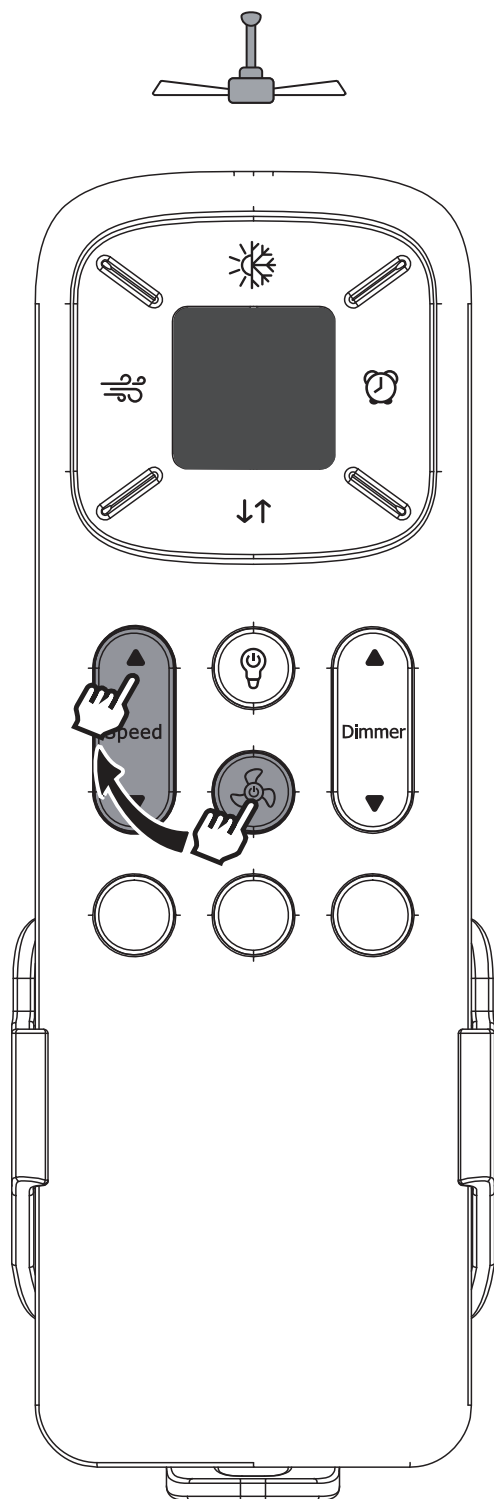


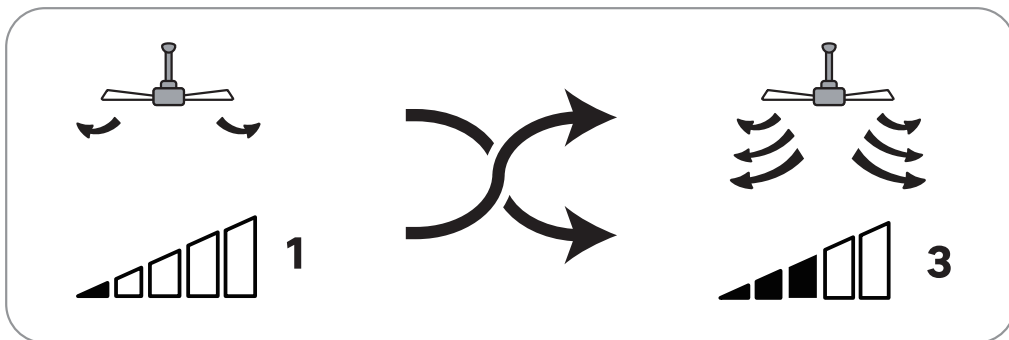
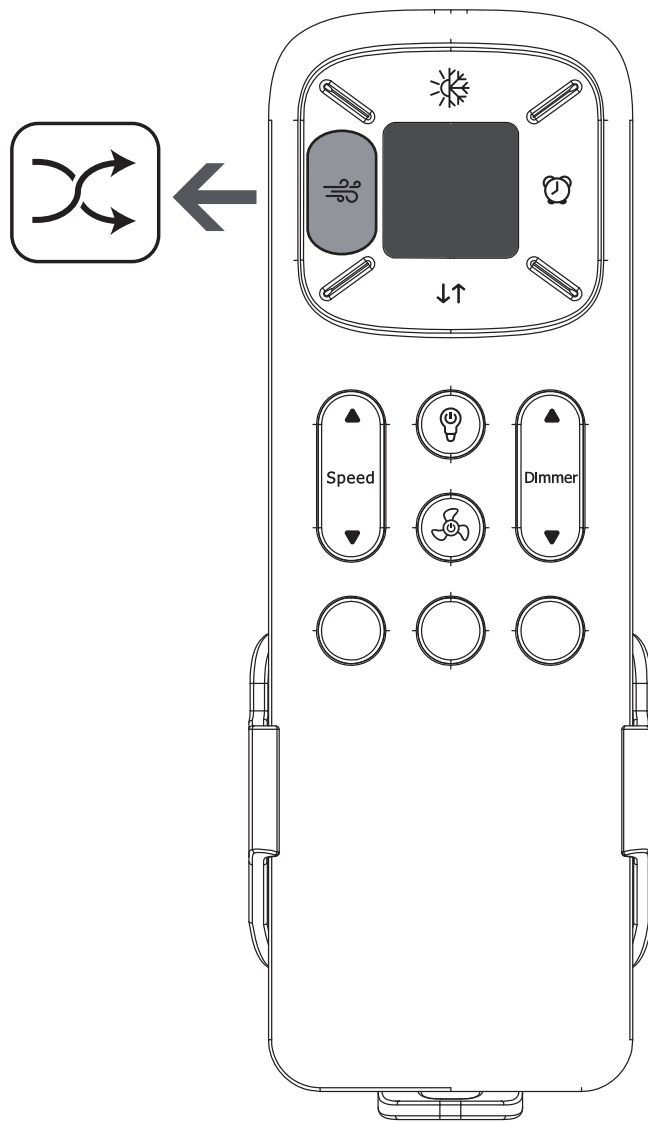
OPERATING YOUR FAN

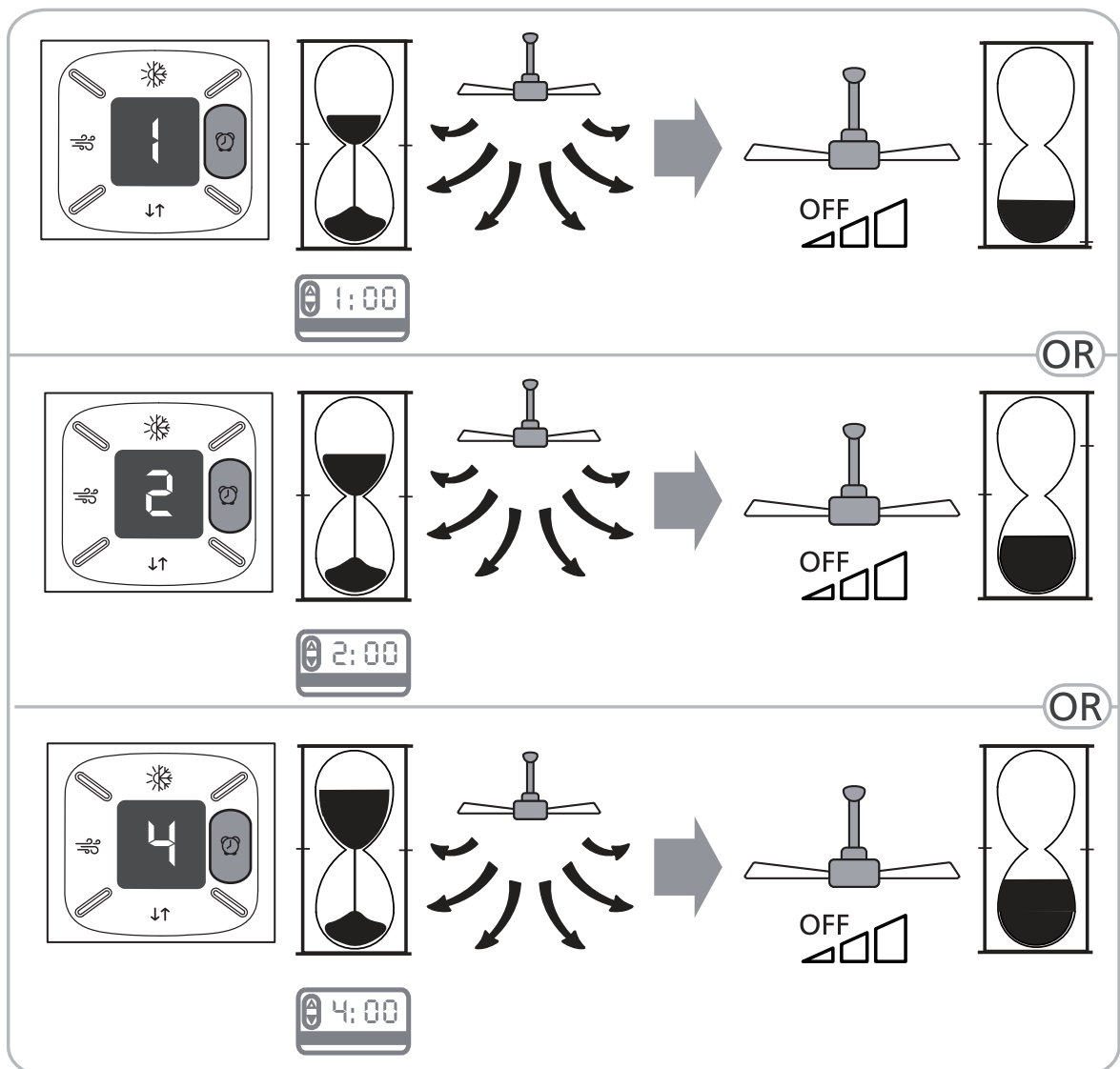
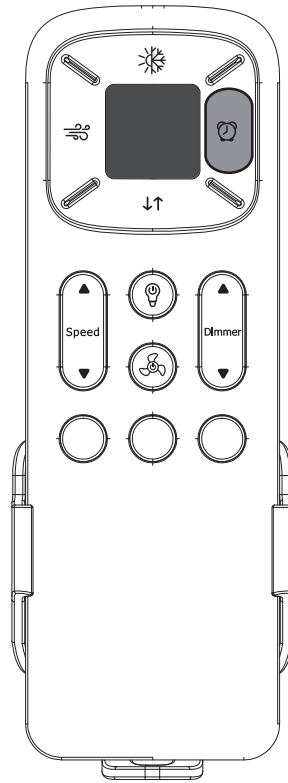












LED

LED integrado 18W
LED integrado 18W
LED integrated 18W



Intensidad de luz regulable
Intensidade da luz regulável
Light can be dimmed



Uso interior
Uso interior
Indoor use



Requiere instalación
Necessita instalação
Requires installation



Motor DC
23W

Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

Quando seja o momento de eliminar o produto, faz favor considere o impacto ambiental e leve a um ponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir seu reciclagem. Pergunte a seu centro mais próximo para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do ambiente.

When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla 112, 28009 Madrid

España / Espanha / Spain

clientes@elcorteingles.es

NIF: A-28017895

Fabricado en China / Fabricado na China / Made in China

